

<b>Zeitschrift:</b>	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
<b>Herausgeber:</b>	Bauen + Wohnen
<b>Band:</b>	23 (1969)
<b>Heft:</b>	7: Industriebauten = Bâtiments industriels = Industrial plants
<b>Rubrik:</b>	Unsere Mitarbeiter = Nos collaborateurs = Our collaborators

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

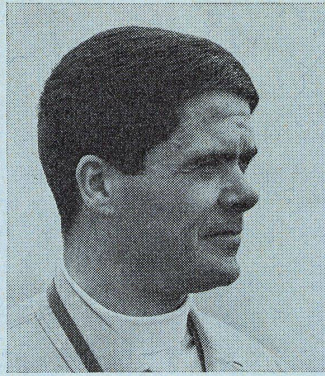


## Unsere Mitarbeiter

Nos collaborateurs  
Our collaborators

### Klaus Andrees

Geboren am 11. August 1928 in Berlin. Studium: Meisterschule für Innenarchitekten in Berlin 1949-52, Akademie für Bauwesen in Berlin 1952-55, Mitarbeit bei Prof. Dr.-Ing. C. Siegel und Dipl.-Ing. R. Wonneberg in Stuttgart 1956-62. Eigenes Büro seit 1962 in Stuttgart, heute auch in Hamburg und Berlin. Publikationen in verschiedenen Fachzeitschriften. Wichtige Bauten: Produktionshalle und Bürotrakt für die Deutsche Audco Rockwell GmbH in Pinneberg 1963, Neues Hauptwerk der Firma Siporex GmbH in Schneverdingen 1965, Neues Werk mit Verwaltung der Firma Rockwell GmbH in Kaufering bei München 1968.



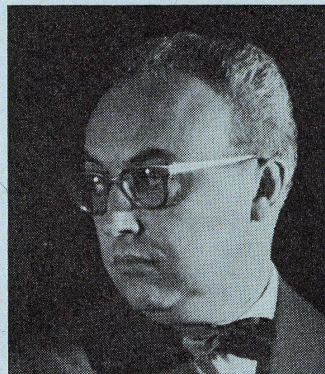
### Matti K. Mäkinen

Geboren am 28. April 1932 in Helsinki. Studium an der Technischen Hochschule Helsinki 1952-58. Mitarbeit bei verschiedenen Architekten in Helsinki 1954-62. Eigenes Büro in Helsinki seit 1961. Chef der Bauabteilung der Firma Valio seit 1962 (Valio = Zentralgenossenschaft der Finnischen Molkereien). Spezialisierung auf Industriebauten durch Seminare usw. (z. V. UIA-Industriesektion in Budapest 1964, Montreux 1966, Wien 1967, Detroit 1968). Verschiedene Vorträge und Vorlesungen über Industriebau. Mitglied der SAFA seit 1959. Mehrere Wettbewerbserfolge. Wichtige Bauten der Valio-Bauabteilung: Butterwerk Maitojaloste in Seinäjoki 1965, Valio-Molkerei in Turku 1967, Molkerei in Kouvola, SF 1968, Hauptkontor der Firma Kuivamaito in Nastola 1968 (im eigenen Büro).



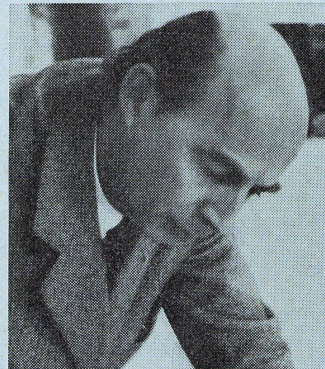
### Angelo Mangiarotti

Geboren am 26. Februar 1921 in Mailand. Abschluß des Polytechnikums in Mailand 1948. 1953-54 Gastprofessor des Instituts für Design des Illinois Institute of Technology in Chicago. Arbeit in Ohio. 1955 Rückkehr nach Italien. Publikationen in Fachzeitschriften und -büchern. Berater wichtiger italienischer und ausländischer Unternehmen. Zahlreiche erste Preise und Auszeichnungen.



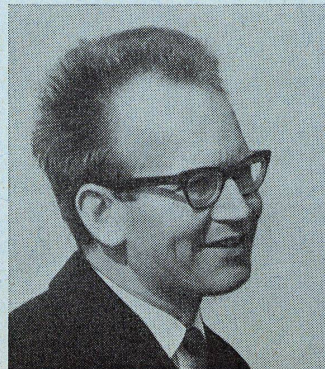
### Bruno Morassutti

Geboren am 8. Dezember 1920 in Padua. Studium am Istituto Universitario di Architettura Venezia, beendet 1947. Mitarbeit bei Frank Lloyd Wright, Taliesin, USA. Zusammenarbeit mit A. Mangiarotti, Mailand. Eigenes Büro seit 1963 in Mailand. Publikationen in italienischen und ausländischen Fachzeitschriften. Wichtige Bauten: Kirche in Baranzate (in Zusammenarbeit) 1957, Wohnhaus in Mailand (in Zusammenarbeit) 1958, Industriegebäude in Padua (in Zusammenarbeit) 1958, Villa Sorrento 1961, Rathaus in Padua 1963, Condominio S. Martino di Catsrozza 1965.



### Roland Ostertag

Geboren am 19. Februar 1931 in Ludwigsburg. Studium an der Technischen Hochschule Stuttgart. Mitarbeit an den Lehrstühlen Professor Gutbrod und Professor Dr.-Ing. Joedicke in Stuttgart. Eigenes Büro seit 1957 in Leonberg. Mitglied des BDA und dwb. Wichtige Bauten: Wirtschaftsoberschule in Reutlingen 1960, Stadtzentrum Bad Friedrichshall (Rathaus, zwei Schulen, Tiefgarage) 1965-67, Rathaus Kaiserslautern 1965-68, Rathaus Bissingen 1968, Schulzentrum Tübingen 1968.



Biografische Notizen von  
Christian Ulrich Merten in Heft 10/1967  
Jakob Zweifel und Heinrich Strickler in  
Heft 6/1969  
Hans-Joachim Lenz in Heft 11/1967  
Degenhard Sommer (bei Lenz Architekten  
+ Ingenieure) in Heft 7/1968